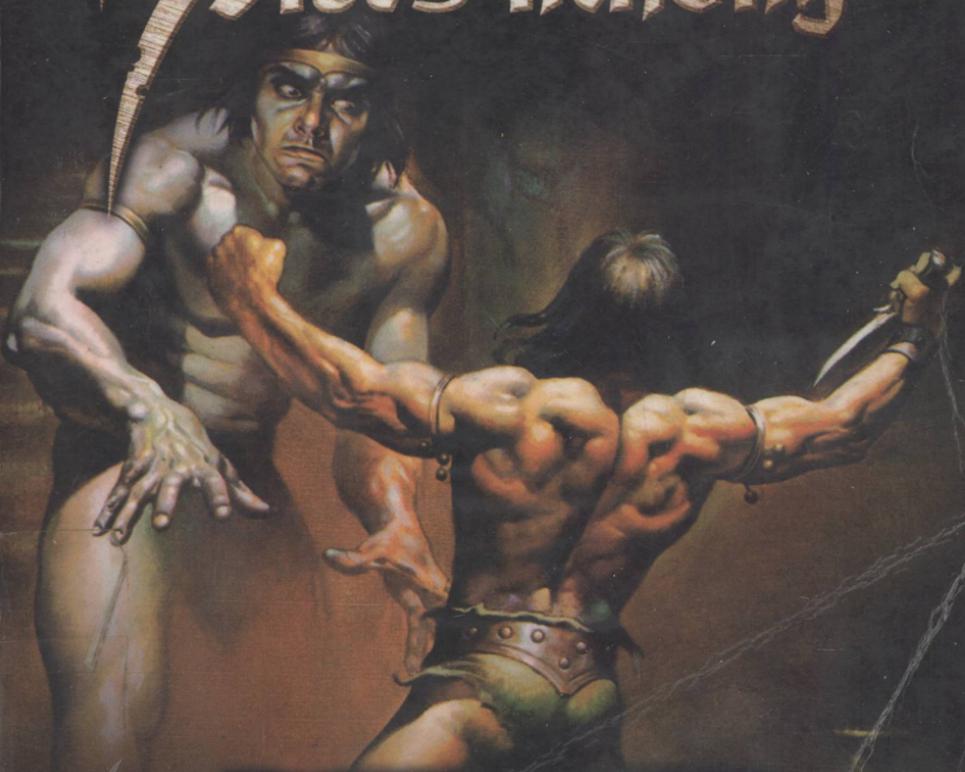


{美} 安东尼·皮尔斯 著

赵长江 王友鸿 译

决斗酱

Piers Anthony



这是核毁灭后美洲野蛮时期生活的写照，
也是文明被毁灭后重新萌芽、生长、壮大的
开端，但大毁灭的种子又在生长、壮大……

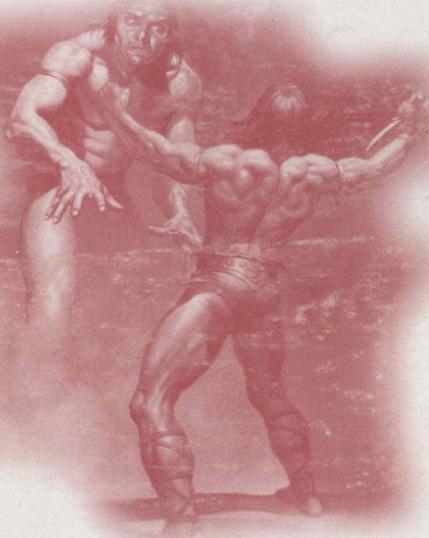
花山文艺出版社

(美) 安东尼·皮尔斯 著

赵长江 王友鸿 译

决斗圈

Piers Anthony



花山文艺出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

决斗圈 / (美) 安东尼著；赵长江，王友鸿译。—石家庄：花山文艺出版社，2002

ISBN 7 - 80673 - 164 - 4

I. 决… II. ①安… ②赵… ③王… III. 长篇小说 – 美国 – 现代 IV. I712. 45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002) 第 022528 号

书 名：决斗圈

著 者：(美)安东尼·皮尔斯

译 者：赵长江 王友鸿

责任编辑：李艳明

美术编辑：宋丕胜

封面设计：刘海啸

责任校对：齐 欣

出版发行：花山文艺出版社(邮政编码：050071)

(河北省石家庄市和平西路新文里 8 号)

网 址：<http://www.hspul.com>

E - mail：hswycbs@heinfo.net

销售热线：0311 - 7056031

传 真：0311 - 7837506 0311 - 7815440

印 刷：石家庄北方印刷厂(石家庄市柏林路 7 号)

经 销：新华书店

开 本：850 × 1168 毫米 1/32

字 数：513 千字

印 张：20.5

印 数：1 - 5000

版 次：2002 年 4 月第 1 版

2002 年 4 月第 1 次印刷

书 号：ISBN 7 - 80673 - 164 - 4/I · 095

定 价：35.00 元

(版权所有 翻印必究 · 印装有误 负责调换)

决斗圆之一

劫后帝国



第一

章

两位游侠武士从相反的方向向客栈走来。二人的穿着普普通通：宽松的白色上衣，直垂到臀部，敞着前胸，没有系扣。腰部和膝部系着麻绳，将黑色的马裤固定在腰上和腿上。脚下穿着塑料胶鞋。二人头发不短也不长：双眼之间上方的头发被剪掉了，双耳上方和衣领上方的头发没被剪掉，但也没有梳理。二人的胡子不长也不密。

从东边来的这位佩戴着一把标准的长剑，宽阔的后背上背着一个塑料剑鞘。他年轻高大，虽长得不怎么漂亮，但从他黑黑的眉毛中透出一股令人敬畏的神情，这好像与他的天性不太相称。他肌肉发达，体重适中，极适合当一名出色的运动员。

从西边来的这位身材不高，稍显瘦小，但也健壮匀称。他金发碧眼，仪表堂堂，如果不是长着胡子，会错把他当成女

人，但行为举止丝毫没有女人气。他推着一辆独轮车，从车上的袋子中露出一个几英尺长的闪闪发光的金属尖。

长着黑发的这位先到达圆形建筑的前面，礼貌地等着另一位走过来。他们相互打量了一下才开口说话。这时，出现了一位年轻女人，穿着紧身衣，很是吸引人。她看着二位武士，尔后眼睛盯在了他们左腕上戴着的漂亮的金手镯上，但她没开口。

佩剑的这位最先看到了她，他非常欣赏她如黑夜般飘飘的长发。她装出一副骄奢淫逸的样子，然后问推车的那位：“朋友，今天晚上我可以同你一起睡吗？我想找最出色的男人，能够当领袖的男人。”

“我在寻找决斗圈里最好的男人，”长着黑发的这位回答道，“我愿意同你一起睡。”他们笑了，双手握在了一起。

金发碧眼的那位面对着这位女孩：“我不需要女人。”

她垂下眼睑，感到很失望，但又快速地瞟了他们一眼，把目光停在了佩剑的这位身上。他略一停顿，马上就反应过来了：“那么，小姐，你愿意同我睡吗？我向你保证。”

女孩高兴地脸都红了：“宝剑先生，我只想同你睡一晚上，不要你的保证。”

他笑了，把右手放到镯子上，摘了下来。“我是宝剑索尔，很有头脑。你会做饭吗？”她点点头，尔后他把镯子递给她，“你还要为我的朋友做饭，并为他洗衣服。”

另一位打断他的笑容：“先生，我是不是听错了，我的名字才是索尔。”

大个子武士慢慢转过身来，皱皱眉，显出一脸不高兴的样子：“很遗憾，你不能叫这个名字，自从今年我使用宝剑以

来，我就叫索尔这个名字。你用的可能是别的武器吧？我们没必要再区分。”

女孩的眼睛不断地看着他们俩。“你的武器一定是拐杖，武士。”她指着独轮车，焦急地说。

“我是索尔，”这人坚定地说，“是长棍和宝剑索尔。其他人不能再叫这个名字。”

佩剑的人一脸地不高兴：“这么说，你是想同我争这个名字？那就别怪我不客气。”

“我只是想让你改个名字。取个别的名字吧，那样我们就不会决斗了。”

“我是通过用剑进行决斗才得到这个名字的，我决不放弃。”

“那我就用同样的决斗方法让你把名字让出来，先生。”

“请停一停，”女孩抗议道，“等明天早起再决斗好吧。屋里面有电视，还有浴室，我去为你们做一顿丰盛美餐。”

“当一个人的名字受到怀疑时，你还愿意要他的手镯吗？”佩剑的人轻声地问，“现在必须决出胜负来。你要为胜者服务。”

她紧咬住自己的红嘴唇，赶快改正所犯的错误，把手镯递了过去：“那么，让我站在这儿当见证人好吗？”

两个男人对视了一下，耸耸肩膀。“如果你有兴趣的话，就当见证人吧。”留有金发的这位说。他沿着别人踏出来的一条小道向前走去。

在离小屋一百码远的地方，画出了一个 15 英尺的圆圈，圆圈的边呈鲜黄色，外围铺有一圈碎砾石。圆圈中心较平坦，高草被剪断了，像一块非常完美的圆形绿色草坪。这就

是决斗圈，也是这个世界的文化中心。

长着黑发的这位解开带子，脱掉上衣，露出了巨人般结实的肌肉。肩膀、胸部和腹部的肌肉都叠在了一起。腰粗、脖子也粗，他抽出剑来：一把闪闪发光的锻打的钢剑，剑柄上包有银箔。他几次将剑弄弯曲，尔后砍倒附近的一棵小树，看看是否锋利。他把剑一挥，一棵小树便从根部断掉，倒在地上。

另外一位打开独轮车，从中抽出一件相似的武器来。车上还有短剑、短棍、大头棒、晨星狼牙棒式金属球和铁头木棒。“你能使用这么多武器？”女孩惊讶地问。他点点头。

二人走上前来，把脚尖踏在决斗圈的外边的线上，面对面地站在那儿。留金发的这位宣布：“我要用长剑、长棍、短棍、流星球、刀和大头棒来决斗这个名字。虽有这么多武器，但我只用一件。”

“我先放弃这个名字，”留黑发的这位说，“我要用我的长剑再把这个名字夺回来，如果我换武器的话，我就把这个名字送给你，把你最好的武器拿出来吧，我会用我的剑去迎战。”

“那就为名字和武器而战吧，”留金发的这位气呼呼地说，“胜者既得名字，又得武器。可是，因为我怕伤着你，我还是选用长棍吧。”

“一言为定！”另一位也沉着脸说，“负者不仅要放弃名字，还要交出这6件武器，而且以后也永远不能再使用这些武器。”

女孩听了这话，吓了一跳。这种赌法简直毫无理由，但她不敢反驳。

他们走进决斗圈，开始动起手来，动作之快，让人看得眼花缭乱。女孩原以为这是一场一边倒的决斗，因为小个男人一般使用轻而锋利的武器，而大个的男人才用重重的大头棒或长棍。两位武士技艺高超，不能只看热闹，要看门道。她想尽力跟上进攻者和防守者的节奏，可不一会儿，就迷糊了。两人旋转击打，躲躲闪闪，剑碰到长棍上，又弹回来，回过头来又进行防守。她逐渐看出了些门道。

剑是件大武器，舞起来后很难停下来，因为改变方向比较慢，对方一般有足够的时间进行防守。另一位用的是长棍，看上去用得非常敏捷，因为是双手发力，容易保持长棍的平衡，但只有当对方完全暴露无遗时，才能给对方致命的一击。长剑属于进攻型；长棍属于防守型。剑呼啸着向颈部、腿部和躯干刺过来，但都被长棍挡了回去。

开始时，二人都想积极进攻，想把对方打败；可后来，双方都想防守，谁也不想血淋淋地取得胜利。两位武士虽有天才般的武艺，看起来好像是陷入了僵局。

没过多久，这种情况便有了改变。金发索尔开始进攻，他将长棍舞得飞快，逼着对手不得不向后退去。长棍不断地向他的胳膊、腿和头打去，使他失去了平衡。持剑的这位经常躲闪，而不是用他的武器去还击；很明显，这是由于对方步伐加快，而他的武器又较重的原因造成了这种局面。剑不是防御武器。拿长棍的人刚才保存了体力，现在明显占了上风。不大一会儿，持剑人的胳膊就感到疲乏了，动作慢了许多，身体留有多处空当。

但，这只是表面现象。就连没有练武经验的女孩也能猜到，这位大个子长着满身的肌肉，不可能这么快就没劲了。

其实这是虚晃一招。拿长棍的人对此也有所怀疑，对方移动得越慢，他越是小心。他决不能冒险，以防落入对方的圈套中。

那时，使剑的人想出了一个令人惊讶的计策：当长棍向他平行打过来的时候，他既不挡也不退，而是突然趴在地上，让长棍从身子上方打了过去。然后，他一翻身，将手背弯成弓形，向对方的脚踝骨砍去，拿长棍的人看到这种不平常的危险动作，感到十分惊讶，立刻跳了起来；但他的脚瞬间又落了下来，只是躲过了剑刃，对方的手马上又返了回来。

拿长棍的人因为刚刚落下，不能马上再跳起来。但让他上当，并不容易，他保持身体平衡，舞动着手中的武器，当剑再次扫过来时，他把长棍的一头放在双脚之间，插入草坪，长棍挡了一下对方的剑，但剑依然碰到了他的小腿肚子上，血喷了出来。若不挡这一下，肯定会砍到他的肌腱上，或伤得更厉害。他负了伤，脚有点跛，但依然能战斗。

这个计谋没有成功，这次该轮到持剑的人倒霉了。拿长棍的人趁对方正要爬起来的时候，抡起长棍冲对方的头砸去，一下子把对方打出了圈外。持剑的人倒在圈外的沙砾上，感到头晕目眩。尽管不能再打下去了，但手里依然紧握武器。过了一会儿，他意识到自己已经被打出了圈外。他惊讶地喊了一声，扔掉手中的剑，他输了。

索尔，获胜的这位获得了这个名字。他把长棍插在独轮车旁的地面上，走过来，抓住负者的胳膊，把他拉了起来。“来，我们该吃饭了。”他说。

女孩好像是刚从梦中醒来一样。“对，我先给你们包扎

伤口。”她说。她跑回小客栈去。此刻她不再尽力地表现自己，这样，反而显得更好看了。

房子像个光滑的圆筒，直径 30 英尺，高 10 英尺，外墙上好像包了一层硬塑料，与做提包的那种塑料没什么两样。屋子顶部呈锥形，烟囱从上面伸了出去。从远处便能看到屋项下有闪着亮光的机械设备：有利用太阳能的家用电器，还有其他一些内部装置也用太阳能来提供能量。

屋子没有窗户，只有面朝南方的一扇门：是由三块大玻璃做成的一个旋转门，每次只能进一人，外面进不去太多的空气。屋内比较凉爽明亮：地板和天花板上散出来的炽光把屋子照得通亮。

女孩把沙发铺从弯曲的内墙边拉过来，让他们坐在尼龙沙发垫上。她绕过挂着各种武器、衣服和手镯的架子，跑到中间去打水。不大一会儿，她便端回来一盆热水，把索尔腿上的血迹擦干，然后包扎好。之后她又去照料头部受伤的那位，而这两个男人在不停地说着什么。刚才的敌意全部消失，争吵解决了。

“你是怎样想到那个计策的？”索尔问。他对于女孩的精心照料好像并不在意，“差点把我打败。”

“我不愿意使人人都使的招术，”失去名字的这位回答。女孩正往他的头上抹止痛剂。“我想问一问‘这是为什么？’‘怎样才能改进？’‘这样的行为有什么意义？’。如果我不明白时，我就读古书，偶尔也能得到答案。”

“你给我留下了很深的印象。以前我从未遇到过能读书的武士，而且你的武艺也很高强，真是文武双全。”

“你过奖了。”说话的声调平和，“现在我该去寻找那座山

了(此处指去死)。”

“这样做真令人遗憾。”索尔真诚地说。

失去名字的这位马上点点头。过了很长时间，谁也没开口。他们依次去中间的淋浴室去洗澡，尔后擦干身子，换好衣服，好像他们面前根本没有这个女孩一样。

他们一个是头上裹着绷带，一个是腿上裹着绷带，享受着女孩准备的晚餐。她把折叠式餐桌从北边搬过来，摆好凳子。她站着从灶上和冰箱里拿碟子，灶和冰箱是屋子里固定的东西。他们不问一片片白色肉片和美酒的来源，认为这些东西像房子一样，是自然天生的，他们连看都不看，只管吃。

“你的人生目标是什么?”失去名字的这位问道。他们在吃冰激凌，女孩在洗盘子。

“我想建立一个帝国。”

“一个属于你自己的帝国？我不怀疑你的能力，你能做到。”

“一个帝国。有许多部落。我是一名武艺高强的武士，决斗圈里没有人能胜过我。我比那些部落头领的武艺都要高强。我要用我的手臂把能夺过来的都夺过来，可除你之外，我还未碰上我真正愿意要的东西。我们进行决斗，并不是为了争当首领。如果我早知道你这么出色的话，我会在决斗前制订不同的条件。”

对方对他的吹捧丝毫没有动心，但听起来还是比较舒服。“建立一个帝国需要许多有专长的人和出色的人，他们能为你战斗，能把别的部落的人拉到你的帝国来。你需要年轻人，就像你这样年轻。他们听你的话，并从中得到好处。建立一个帝国，你还需要更多的东西。”

“还需要更多的东西？我甚至还没找到有资格进入我的帝国的年轻武士，要么是些没受过训练的生手，要么就是些老弱的武士。”

“我知道。我在东部没见过几个好武士。如果你在西部见过的话，你也不会独自旅行了。我以前没同别人订立过协议。”他停了一会儿，忽然想起他已不再是个武士了。为了遮掩心中的伤痛，他又开口说话了：“难道你没注意过这些部落头领有多大年龄？他们是多么的小心吗？他们不会轻易出战，除非他们认为有把握赢，他们在判断力方面还是有一套的。所有最好的武士都要与他们打交道。”

“你说得对，”索尔同意对方的话，但又有点不解，“武艺高强的武士不去竞争来建立一个帝国，只是为了运动和强身。这让我感到很生气。”

“他们为什么这样呢？为什么不冒生命危险去建立一个部落，当一个部落头领呢？为什么他们甘愿为别人服务呢？你有很强的能力。你一定要建立自己的部落来与他们竞争；只有到那时，才会有人出来与你决斗。”

“没有像样的武士，我怎么能建立起像样的部落呢？”索尔问道，显然对此产生了浓厚的兴趣，“书里有现成的答案吗？”

“我以前从来没有想过当首领。但是，如果让我来建一个部落或一个帝国的话，我会寻找那些有发展前途的年轻人，尽管他们的武艺不太高强，我也会把他们招到我的身边，尔后把他们带到一个秘密的地方，把我的武艺全部交给他们，让他们两人一组相互训练，直到功夫练成为止。然后我再成立一个令人尊敬的部落，我会把他们带出去，征服其

他部落。”

“如果其他部落的头领不与你进行决斗，你怎么办呢？”索尔对这个问题的讨论极感兴趣。

“我会想办法说服他们。这里面需要策略，订立的条件不能有所偏向。我会让他们看看他们想要的武士，同他们讨价还价，直到他们羞于见我为止。”

“我不善于讨价还价。”索尔说。

“讨价还价就像你让其他武士与你决斗一样。部落首领没必要亲自上阵；他只需分派任务即可，他要控制全局。”

索尔显出若有所思的样子。“我没想过那样的事。既要有武器又要用大脑。”他又想了一会儿，“人一旦拉来，训练这样一个部落需要多长时间？”

“那要看你的训练水平，以及你找来的人的接受能力如何。把他们训练出来，有许多因素要考虑。”

“如果这事让你来做，需要多长时间？”

“一年。”

“一年！”索尔惊讶地睁大了眼睛。

“必须精心准备，不能什么事情都凑合。建立一个二流的部落只需几个月，但它不能征服任何一个其他部落。对于可能发生的不测，要有准备，这需要时间，除此之外，还有时机、不断地努力和耐心。”

“我可没有耐心。”

女孩已干完了手中的活，也过来听他们谈话。屋子里没有隔开的包房，她刚才在圆柱后面的淋浴室里换衣服。她现在穿着一件极具诱惑力的衣服，胸槽裂开，露出乳沟，腰身纤细。

索尔依然若有所思，好像没有注意到这个女孩，而她，却自己搬来一只小凳，坐在他身边。“到哪儿去找这样一个既不能让人发现，又不受干扰的训练场所呢？”

“去地形崎岖的山地里！那样的地方没人去！”

“对极了。那儿没有人，也没有人怀疑你在那儿干什么。你能想出再好一点的环境吗？”

“其实那是去送死！”女孩说。她忘了自己的身份。

“没那么严重。我很清楚，大爆炸后死去的鬼魂正在消失。古书上称之为‘射线’，随着时间的推移，它正在消失。它的强度可用伦琴射线测定，只是中心地带非常强烈。这个地区是否安全，我们可以通过在这个地区生活的植物和动物来判断。越往里面走越要小心，但是在边上……”

“我不会让你到山里去死，”索尔插话道，“我需要你这样的人。”

“没有名字，没有武器？”他苦涩地笑笑，“走你自己的路，建你自己的帝国，索尔，你这个武器之王。这就是我的想法。”

索尔坚持道：“为我服务一年，我会为你取一个名字。我需要你的头脑，这方面你比我强。”

“我的头脑！”这话让长满黑发的小伙子感到很满意。他提到了山，实际上，他不想去死。还有许多好奇的事情等待他去探索，还有好多的书等他去读，还有许多想法等他去思索。在决斗圈中，他曾有过自己的武器，那是男人力量的标志。尽管他力大无比，技艺纯熟，但从本质上讲，他是个学者和实验者。

索尔用双眼盯着他：“你就叫索斯吧。”

“索斯……没有武器的人。”他嘴里边说，心里边想。他不喜欢这个名字的发音，这与他原来的名字差别不大，只是稍作改变。“你给我取了名，你想让我干什么？”

“训练，找营地，建一个你所描述的帝国……这就是我想让你做的。为我出谋划策，当好我的参谋。”

“索斯参谋。”这个名字深埋在他心中，而且听起来也不错，“我怕招来的武士不听我的话，我需要绝对的权威，否则的话，我会控制不了局势。如果他们与我发生争吵，我没有武器……”

“谁敢同你争吵，就让他死，”索尔坚定地说，“我会亲手把他处死。”

“我的名字只能用一年吗？”

“对。”

他想对此挑战，可一想到可以实践自己的行动理论；便又作罢。“我接受这个条件。”

他们绕过桌子，两双手紧紧地握在一起。“明天就开始建立帝国。”索尔说。

女孩抬起头来。“我同你们一起走。”她说。

索尔笑笑，但没看她。“她还想要你的手镯，索斯。”

“不。”看到她的暗示没起作用，她有点心烦，“不是，没有……”

“好姑娘，”索尔严肃地提醒她，“我不想要女人。索斯非常勇敢，比许多有武器的人还要强壮，而且还是个学者，在这方面，我比不上他。你戴上他的手镯，会感到很光荣。”

她噘着嘴，不高兴地说：“我还是要跟你们走。”

索尔耸耸肩。“随你吧。你帮我们做饭洗衣服，直到你